



Amigos de San Román

Nº 44 - Marzo 1999



Boletín Informativo de la Asociación "Amigos de San Román de Cameros" (La Rioja)



PRIMER DÍA DE LA MORAGA EN SAN ROMÁN

Queridos amigos:

El pasado sábado 27 de febrero, celebramos en San Román una jornada festivo-cultural-gastronómica con un único motivo: la matanza y despiece del cerdo, con una comida posteriormente.

El día resultó de lo más animado por la cantidad de gente que se dio cita. Estuvimos 125 personas aproximadamente y el único "pero" fue que no acompañó el tiempo y la comida se celebró en los locales del Centro Social aunque la idea inicial era haberla hecho como en las degustaciones del verano ya que no disponemos actualmente de un local como para albergar a tantas personas.

Quiero dar las gracias en nombre de todos los Amigos de San Román, a Luis por la matanza y el posterior despiece, aunque yo no pude subir hasta la hora de la comida me dijeron que parece un guerrero "Ninja" manejando los cuchillos, a Julio y Marta por cedernos los locales del Centro y por servirnos las mesas; a Cuqui por las excelentes migas con las que nos deleitó el paladar mientras "descuartizaban" al cochino; y a Fernando y Cuqui por el pregón con que nos obsequiaron antes de comer, una muy buena idea.

Observé que habían venido muchos amigos de los Amigos de San Román, algunos que no conocíamos pero a otros sí, ya que no vienen esporádicamente sino bastante a menudo, cosa que agradecemos. Pero es labor de cada uno de vosotros el hacerles ver a nuestros amigos que si vienen a nuestro pueblo es porque les gusta, porque se lo pasan bien o por lo que sea, pero que muchas de las cosas en las que ha mejorado San Román es por las actividades de los Amigos y que no estamos sobrados de fondos para los proyectos que tenemos en mente: pista polideportiva en los terrenos de la piscina, unir el local de la peña con el almacén de al lado para poder tener un local que alberque a 200 o 250 personas, y algunos más; y que para eso hace falta dinero y no creo que a nadie le suponga un gasto excesivo las 2.500 pesetas de cuota que se abonan anualmente. Si nos preocupamos un poquito más en hacer propaganda del pueblo estoy seguro que podríamos doblar el número de socios que para el que no lo sepa se ha quedado estancado desde hace diez años.

Nada más por el momento, pensar en esto último que os he comentado y espero veros a todos en la próxima jornada cultural-gastronómica que celebremos.

Un abrazo,
Luis Moreno Vallejo
Presidente A.S.R.

Portada: Protagonistas del Día de la Moraga.

EQUIPO DE REDACCIÓN: José Luis Moreno, Luis Moreno Vallejo, César Santolaya, Marcos Cuesta, Pilar Marín, Fernando Muñoz. Dep. Legal: LO-252-1985.
Imprime: TRAMA IMPRESORES, S.A.L.

ENTREVISTA A LA NUEVA MAESTRA DE SAN ROMÁN DE CAMEROS

Nuria Villoslada Sobrón es la nueva profesora de San Román para los cinco niños durante el curso 98-99. Es natural de Baños de Río Tobía y tiene 24 años. Se define como una persona tranquila, responsable, alegre y modesta y nosotros hemos podido comprobar que es muy trabajadora.

Son las 18:30 de la tarde mientras damos buena cuenta de un choricillo casero regado con vinillo de su bodega. Nuria va respondiendo gustosa a las preguntas que le vamos formulando...

- *¿Qué te ha parecido San Román? ¿Era cómo te imaginabas?*

No. Me habían hablado de él y sólo

sabía que era pequeño. Me parece un pueblo muy bonito, el típico "pueblecito".

- *¿Qué esperas de tu estancia aquí? Sacar todo lo bueno que pueda.*

- *¿Lo que más te ha gustado hasta ahora?*

La gente, que es muy amable.

- *¿Qué echas de menos?*

Hay poca gente joven.

- *¿Vivirías aquí en San Román?*

No de continuo, pero sí para ciertas temporadas.

- *¿Qué te parece trabajar en una escuela con más de 200 años de antigüedad?*

Muy interesante puesto que fue una





de las primeras de La Rioja y es un dato a tener en cuenta.

- *¿Qué opinión te merece la escuela actualmente?*

Muy buena en recursos, instalaciones, material, pero me gustaría que en vez de cinco hubiera cincuenta alumnos.

- *¿Qué podría hacerse para solucionar esto último?*

Estaría bien que viniesen niños de otros pueblos y no se fueran a Logroño o Ribafrecha.

- *¿Qué esperas de tus alumnos?*

Lo mejor.

- *¿Qué es lo que más te gusta de ellos?*

Se arropan mucho. Forman un grupo muy homogéneo. No riñen, no discuten ni se tienen envidia, se cuidan unos a otros.

Ahora que ya se va rompiendo el hielo gracias al picante del chorizo y el buen vino, vamos averiguando sus gustos y preferencias, hobbies y detalles de su vida cotidiana.

Le gusta la lectura, entre sus libros preferidos están "*Cumbres borrascosas*" y "*Cinco panes de cebada*"; su película preferida es "*El club de los poetas muertos*". Le gusta la música, sobre todo la española aunque esto no impide que entre sus discos encontremos a Celine Dion y The Cors.

Es una persona comunicativa a la cual le gusta relacionarse con la gente. Entre sus gustos para la comida, se conforma con unos buenos espaguetis y un platito de verdura.

Le gusta el deporte y aunque se considera un poco vaga disfruta con el senderismo, frontenis y natación, así que le vendrá bien vivir tan cerca de nuestra nueva piscina. Se inclina más por el monte que por la playa para pasar sus vacaciones.

Los fines de semana acostumbra a salir por Nájera para lo cual utiliza los pantalones más que las faldas.

Actualmente Nuria lleva unos meses desarrollando su trabajo entre nosotros. Los niños están muy contentos con ella. Juntos han preparado variadas actividades como una pequeña obra teatral sobre la Navidad; también celebraron la tradicional fiesta de Santa Águeda, pidiendo por las casas del pueblo. Con lo que recolectaron hicieron una comida semanas más tarde, tras alegrar las calles de San Román con sus disfraces y juegos.

Queremos finalizar esta charla agradeciendo a Nuria su simpatía y disponibilidad, deseándole todos y sobre todo sus alumnos (Sandra, Iván, Javier, Rebeca y Manuel) que sus estancia en San Román sea lo más larga y provechosa posible.

Zarapito



PRESENTACIÓN DEL LIBRO *EL CAMERO VIEJO*

El día 11 de febrero en la Sala de Cultura "Gonzalo de Berceo" del Centro Riojano de Madrid, se presentó el primer tomo del *El Camero Viejo* en un cordial y simpático acto, con unos 70 asistentes.

El Sr. Presidente del Centro Riojano de Madrid, D. Eugenio Mazón Verdejo, realizó la introducción agradeciendo al numeroso público su asistencia y excusando la ausencia de Ernesto Reinares por motivos gripales. Después pasó a leer los fax de varias personalidades que no pudieron acudir (Presidente del Parlamento y Director General de Industria, Turismo, Trabajo y Comercio de la CAR, Delegado del Gobierno en Madrid y Presidente de Paradores).

A continuación, tomó la palabra Fernando Muñoz, en representación de la Asociación de Amigos de San Román, editora del libro. En su alocución resumió las funciones y actividades de la Asociación, desde su fundación, hace 22 años por iniciativa de Luis García, hasta el momento actual; calificándola como una "Señora Asociación" por su veteranía y trayectoria. En la actividad CULTURAL hizo referencia a la programación de concursos de investigación, conferencias, exposiciones, contratación de grupos orquestales y de teatro y a los actos que se celebraron con motivo del Bicentenario de la Fundación de las Escuelas, así como en el aspecto editorial: Tomo I sobre *El Camero Viejo*, libros sobre el *Bicentenario* y *las Escuelas de San Román*; *Boletín de la Asociación* y *Guía de San Román*. En un segundo apartado resumió los actos SOCIALES, con su componente gastronómico, tales como: comida anual de hermandad, degustaciones gastronómicas en las fiestas de agosto, fiesta de la moraga (invitando a los presentes a su primera celebración), etc. Seguidamente, expuso lo más significativo en el área de MEJORA Y EMBELLECIMIENTO del pueblo: frontón nuevo, Centro Social, Sala de Cultura, Museo de la Sacristía, mejoras en el Herrán, pista de la dehesa, presa de baño, fuentes, monumento al Emigrante, placas conmemorativas, verjas, copas, obras puntuales de restauración en la Iglesia, Ermita y Edificio de las Escuelas y colaboración con el Ayuntamiento en la actual construcción de la piscina. Finalmente, destacó los tres primeros premios concedidos a la Asociación en 1982, 1988 y 1991 y desglosó su funcionamiento en el aspecto económico: cuotas de los socios, lotería de Navidad, donaciones particulares y subvenciones de la CAR; destacando el que esta significativa tarea no sería posible sin la colaboración entusiasta, tanto humana como económica, de los miembros de la Asociación y de los vecinos de San Román en íntima conexión con el Ayuntamiento y con la ayuda de los jóvenes de la Peña "Los Linares".



Posteriormente, José Luis Moreno pasa a presentar el libro, destacando entre otras cosas: que es el segundo libro editado por la Asociación "Amigos de San Román de Cameros" que se presenta en el Centro Riojano, lo cual es buena señal de la actividad cultural de esta Asociación. Si se tiene en cuenta lo pequeño del pueblo, deberíamos figurar en el "Guinness". Resalta también el significado del Camero Viejo en la historia de La Rioja.



Y da a conocer que el libro es el resultado del concurso de investigación que anualmente convoca la Asociación desde 1980. Son 17 trabajos pertenecientes a 13 autores: en ellos se tocan los más variados temas relacionados con San Román y el Camero Viejo: historia, arte, personajes, cultura, tradi-

ciones y costumbres. Con un libro como éste podemos decir que La Rioja no sólo exporta buen vino, sino también cultura: un buen producto del Camero Viejo. Por eso este libro es también un buen regalo.

Tras la exposición hubo un coloquio con los asistentes, expresándose el deseo de organizar una excursión por nuestra zona y solicitando información sobre las posibilidades de alojamiento y comida.

El acto concluyó con el obsequio, por la Asociación, de una degustación de embutido y queso del pueblo regados con buen vino riojano y distribución de Guías de San Román, prolongándose durante más de una hora las conversaciones y reencuentros entre los presentes, así como la adquisición de libros para aquellos que todavía no lo poseían.

Gracias, una vez más, al Centro Riojano de Madrid, por su apoyo a la Asociación y para la venta y difusión del libro.

Fernando Muñoz Domínguez



CONVOCATORIA DE LOS “CONCURSOS AMIGOS DE SAN ROMÁN” 20ª EDICIÓN (1999)

La Asociación “Amigos de San Román de Cameros” convoca los siguientes concursos para el año 1999:

- 1.- INVESTIGACIÓN
- 2.- REFRANES

Bases comunes a los concursos

- 1º Podrán participar cuantas personas lo deseen.
- 2º Los trabajos pueden remitirse a la Asociación o bien entregar personalmente a un miembro de la Junta Directiva. Adjuntos al trabajo y en un sobre cerrado deberán acompañarse los datos siguientes: nombre, domicilio del concursante, lema o título del trabajo y sección en la que participa.
- 3º El plazo de admisión de los trabajos terminará el día 5 de agosto.
- 4º El jurado será nombrado por la Junta Directiva de la Asociación. Su fallo será inapelable y se dará a conocer en acto público, en fecha que se anunciará oportunamente. Si el Jurado así lo estima alguno o algunos de los premios pueden quedar desiertos.

Bases de cada concurso

Concurso de Investigación:

- 1º Tema: Motivos de San Román de Cameros y de la relación con el Camero Viejo (historia, geografía, arte, cultura, costumbres, economía, etc.) tanto del pasado como del presente y perspectiva de futuro.
- 2º Los trabajos tendrán un mínimo de 10 folios mecanografiados a dos espacios.
Deberán ser inéditos.
- 3º Premios: 1º: 25.000 pts. - 2º 10.000 pts.

Concurso de Refranes:

- Recopilación de versos y cantares del Camero Viejo que han quedado en el olvido.
- 1º Tema: Versos, refranes, rimas o cantares de la zona del Camero Viejo.
 - 2º Los trabajos se publicarán en el *Boletín*.
 - 3º Los premios se determinarán próximamente.



UNA MATANZA TRADICIONAL

El pasado día 27 de febrero fuimos convocados los Amigos de San Román a presenciar una demostración de 'matanza tradicional' y una posterior degustación de productos derivados del cerdo.

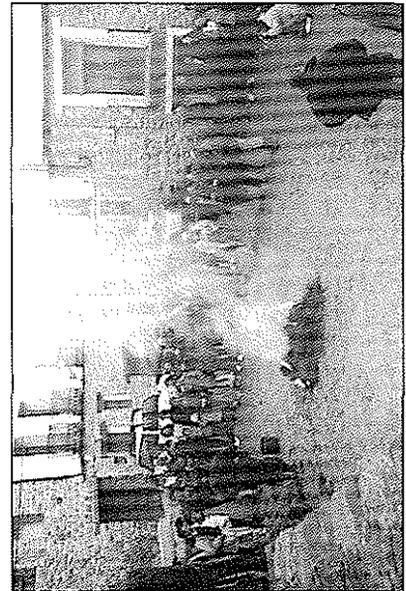
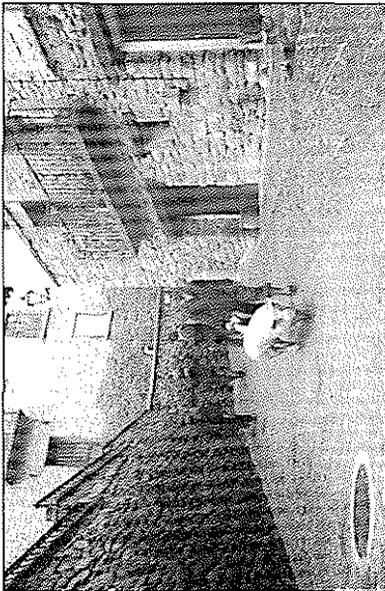
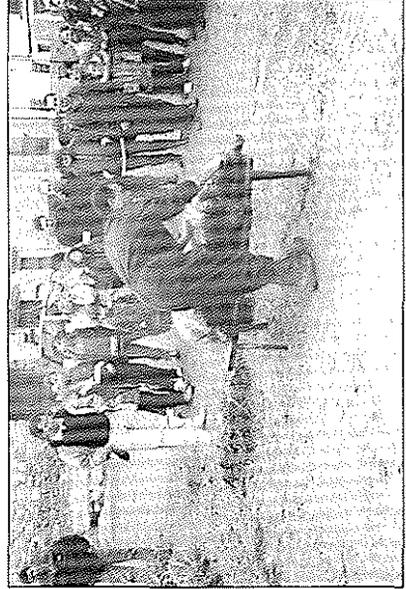
La matanza del cerdo era un rito anual que ninguna familia olvidaba al llegar el invierno. Durante un año se cebaba al animal y cuando entraba el frío se procedía a su sacrificio y aprovechaban sus carnes.

Los utensilios de la matanza, que pudimos ver fueron el gancho para coger al cerdo y acercarlo a la banca o apoyo donde con ayuda de otros lo inmovilizaron y el matarife el clavó el afilado cuchillo. Este año no hemos podido ver cómo se recoge la sangre para hacer morcillas, pero esperemos que el próximo año sí que podamos ver cómo se coge en un barreñón y se remueve para evitar que se coagule. Después el cerdo se chamuscó con helechos para limpiarlo y antes de abrirlo en canal. Una vez abierto el cerdo se colgó de una viga para su oreo.

La matanza todavía hoy es una actividad que dura al menos tres días. El primer día es el del sacrificio y la elaboración de las morcillas; el segundo se descuartiza el cerdo y se preparan los jamones, picado y adobado de la carne y otras tareas que alguno de vosotros nos podéis contar en próximos boletines. El tercer día es el del embutido de chorizos y salchichones. También se hacía el paté, y otras formas de conservar la carne (en aceite, en manteca, etc.)

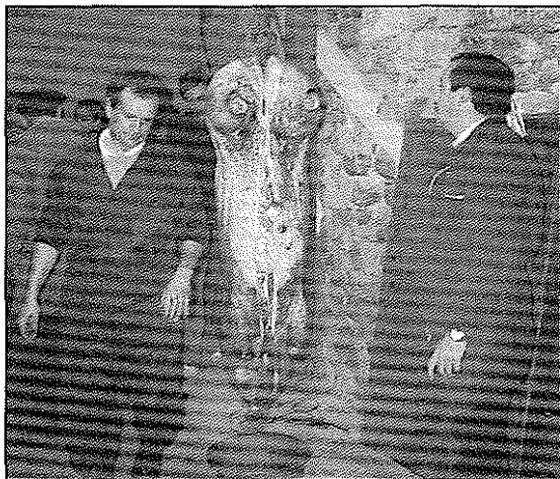
La cría doméstica del cerdo ha sido un elemento fundamental en la economía de muchas familias. Los cambios acaecidos en el mundo rural a partir de los años sesenta han llevado a la casi total desaparición de esta práctica en muchas áreas rurales. Sin embargo en los Cameros se ha mantenido aunque ha cambiado su funcionalidad. Se trataba de una práctica con una función eminentemente económica: proveer de carne, durante todo el año, a la familia. En la actualidad lo económico ha pasado, en muchos casos, a un segundo plano, y son las funciones sociales y simbólicas que ha adquirido las que permiten su continuidad.

Tradicionalmente el cerdo ha tenido gran importancia en La Rioja. No sólo consumido en fresco, sino que destaca por sus formas de embutido. Jamones, chorizos, morcillas constituyen lo fundamental de una elaboración específicamente riojana, semejante a otras regiones en la forma, pero diferen-

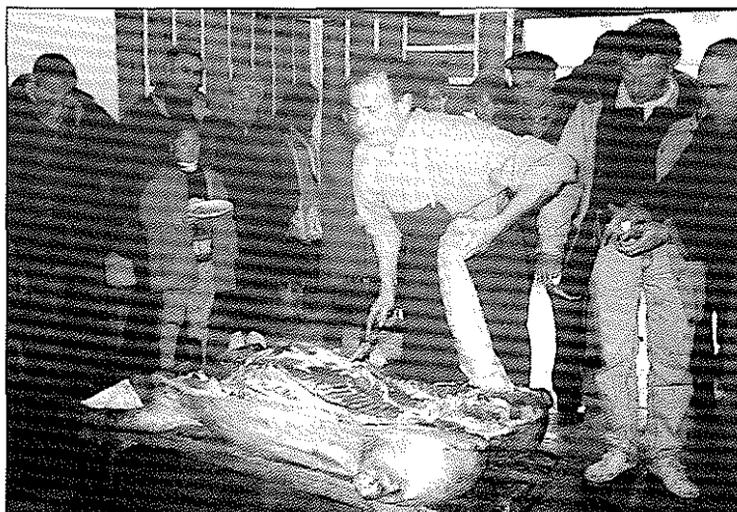




te en su sabor y utilización. Tal vez las noches frescas, vientos sanos y clima muy regular, motiven que el curado de los jamones adquiera la perfección. Y del cerdo, aunque más humildemente, nace otro producto, la morcilla, que en la sierra es la morcilla dulce, producto sencillo que ronda las cualidades de un pastel.



La importancia del cerdo y sus productos en La Rioja viene de antiguo, el último recuerdo que tenemos en la sierra de industria de embutidos es la fábrica de Laguna de Cameros "La Camerana" y los más mayores recuerdan la fábrica de la "Tía Angelina". ¿Todavía podríamos pensar en una industria gastronómica en La Sierra?



PREGÓN DE LA MORAGA

Prologó el magno evento Cuqui, como tamborilero mayor de la Villa y solista aventajado de la "Escuela Raphael", vestido de acuerdo a las exigencias del protocolo, tocado con elegante sombrero de paja y tamboril en ristre. Tras deleitarnos con su sinfonía "Lezaniega en do mayor, opus 99", dixit:

“;Venerables e ilustres comensales y asistentes.
Escuchad, en devoto silencio, el Pregón de la Moraga
Por nuestro Sr. El cerdo, de cuerpo ya presente
Y que a vuestras mercedes, buena digestión os haga!”



A continuación, Fernando, de la noble saga de los pregoneros-laneros y discípulo de Calixto (Cali) y no tanto de Melíbea, luciendo llamante capa azul (gentilmente cedida por la firma Pili Marín and Luchino), guantes de a 20 reales de vellón y gorro de cartón-glaecé, coronado por pluma de ave del paraíso; en plan satírico-medieval, comenzó el Pregón:





“¡Villanos de San Román, pitxosdalgo diviseros de los muy nobles solares de Baldeosera y Texada, labriegos y pastores del valle del Cambero, obispos y clérigos de capa corta, magistrados y potestades, caballeros de los tercios, ediles y autoridades con mando en la plaza, señorones sin voz ni voto, tenderos, quincalleros, prestamistas, cirujano-barberos, ladrilleros, cómicos de la legua, hacendados, estudiantes picarones y jubilados comilones, peñimetros de las llanuras de Castiella y de los montes cántabros, rioxanos de buen vivir, mejor comer y plácida siesta dormir, mujeres honestas y mozas de buen partido, en fin buenas gentes de allende de las todavía Españas!

Hoy, 27-F, nos reunimos por primera vez jocosos, ante este bordado mantel, al grito de ¡todos a la mesa!, tan distinto de aquel ¡todos al suelo...! de un menos alegre 27-4 F, para degustar, en un acto de casi canibalismo, a nuestro primo-hermano el cerdo, por algo obtenemos de él las insulinas, las prótesis cardíacas, las dichas cremas embellecedoras y muy próximamente los riñones y el hígado para transplantárnoslos, después quizás venga el cerebro y...

Nuestros ilustres matarifex, pinches y cocineros, ya han realizado con ancestral rito y sabia mano, la defunción pública en la Plaza del Olmo, de nuestro querido primo-hermano, preparando los untos, pringues, aliños, perejiles y adobos para cocinar, a fuego lento, lo que nos disponemos a yantar, armados de tenedor y cuchillo y de dentadura propia o prestada y siempre bajo el espiritual efecto del buen tinto rioxano para tan sacrilego acto; eso sí, felices de que el cerdo tiene de todo... menos espinas y sin olvidarnos de nuestro refranero, que sabiamente dice:

*“Quien mata su cochino temprano,
buen invierno tiene y mal verano”.*

*Y que, “Comer y grañir,
engordar para morir”.*

*Y que “En cochino y en mujer,
acertar y no escoger”.*

*Y que “El cochino y el Señor,
de casta han de ser los dos”.*

*Y que “Puerco, marrano y lechón,
tres cosas suenan y una son”.*

*Y que “Señores, cerdos y caballos,
por la raza has de buscarlos”.*

*Y que “Nueve cosas hubo en la boda de
Antón: cochino, marrano, verraco,
puerco, chanchó y lechón, chorizo,
tocino y jamón”.*

*Y que “Desde la cabeza hasta el rabo,
todo es rico en el marrano”.*

Y no prolongo más la lista, para no exasperar a vuestras mercedes en la tardanza, pero respetad y no olvidéis a quien tenéis en vuestro plato, ni los referidos consejos, porque “voz del pueblo, voz de Dios” y “alimento de villanos placer de soberanos”.

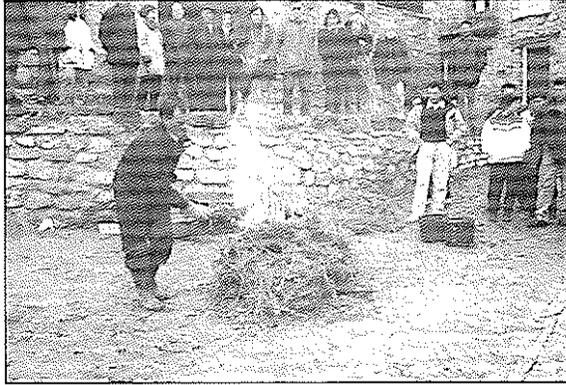
Así pues, nobles Señoras y Caballeros, DOY FE DE QUE EN EL DÍA DE HOY, 27 DE LAS CALENDAS DE FEBRERO DEL ANNO DE GRACIA DE 1999 QUEDA INAUGURADA LA PRIMERA LITURGIA GASTRONÓMICA DE LA MORAGA O MATANZA, EN LA MUY NOBLE Y LEAL VILLA DE SAN ROMÁN DE LOS CAMEROS, PARA MEXOR PRESENTE Y ENVIDIA DE LOS SIGLOS FUTUROS.

Finalmente, me atrevo a recordar a nuestros ilustres cocineros, que ya en el siglo XII las morcillas “se phacian con manteiga et melle et pigmenta et cebolas”.
¡Viva el cerdo, quien lo trujo y los padres cartujos!, ¡Viva el colesterol!, ¡Viva San Román! Dominus vobis cum et amen”.

Fernando Muñoz Domínguez

UNA MORAGA EN SAN ROMÁN DE CAMEROS

El día nace tristón. Nuestros amigos Araceli y José Mari nos han invitado a una moraga a celebrarse en el hermoso pueblo de la Sierra de Cameros. Lástima de astro que no augura nada bueno. Estamos lejos de sospechar que nos espera un día estu-



pendo. Mientras llega la hora de partir, la curiosidad busca en el diccionario y encuentra que "moraga" viene probablemente del árabe *muhraga* que significa sacrificio con fuego y que en La Rioja se utiliza en lugar de "matanza". En fin, que este pedante minuto cultural no espante a los lectores.

El viaje transcurre con normalidad pero, al llegar a Soto, nos damos cuenta de que vamos en caravana. ¿Será posible que acudamos todos a lo mismo? Pues parece que sí, con lo cual el ánimo se reconforta presagiando algo bueno.

Es temprano y aprovechamos para un recorrido turístico con un doble objetivo: matar el hambre cultural y resucitar la gastronómica. Una ocasión más para disfrutar de los bellos rincones de San Román y de sus casas singulares, visitando de nuevo la iglesia restaurada que tanto nos gustó cuando la vimos por primera vez.

Pero ya llegamos a esa plaza de la fuente que habíamos dejado vacía y que ahora encontramos llena de gente expectante formando rueda. Buena entrada de tres cuartos, que ya vendrán otras ferias. Sin anunciarlo el clarín, hace su entrada el gorrín. Le recibe Luis, azul la taleguilla, con temple y ganas de agrandar, pero, como dos no riñen si uno no quiere, se impone abreviar. Una faena de aliño para sacar al animal de su terreno, ponerlo en suerte e ir por uvas. Con oficio consigue un buen pinchazo, un tanto pescuecero, pero de los que hacen pupa. Y con media estocada en buen sitio, sin evitar la emorragia, finiquita Luis a su enemigo consiguiendo cortarle las dos orejas y el rabo. Bien asistido por su cuadrilla recibe la ovación del público. Se pasa al tradicional sahumero con helechos y, mientras el bicho quita el frío, el respetable



entra en calor a base de moscatel y pastas gentilmente repartidos. Y de ahí al desolladero.

Es temprano todavía. En estos pueblos, por más que lo miras, el reloj se rebela perezoso. Aprovechamos para saludar en su casa a Carmen y Gerardo, padres de nuestros amigos, que nos han preparado unas ricas

migas cameranas para hacer lecho en que reposen las delicias porcinas que nos esperan. Luego, paseamos hasta el molino que siempre visitamos con interés.

De regreso, conseguimos acomodarnos en el refectorio donde comprobamos que ha aumentado la comunidad. Laboriosos cofrades de la Asociación "Amigos de San Román" se ocupan de la cocina y el servicio de las mesas. Nuestro agradecimiento a su ejemplar desvelo. Por fin, el alegre son del atabal, diestramente aporreado por Cuqui, anuncia un dionisiaco pregón que con Fernando ilustra, al uso medieval, el picante picadillo que da comienzo al menú. Siguen las lonchas de tocino entreverado a la brasa. El apogeo está en el guiso de lomo que culmina con unas morcillas saladas y dulces. De todo ello se repite en abundancia. Con el calor del condumio y del vino que lo riega se hacen nuevas amistades sin despreñar las antiguas. Unas copitas de orujo para disolver las grasas y es echar fuego a las brasas.

Nuestros vecinos de mesa, Milagros y Miguel Ángel, nos invitan a tomar la espuela en su casa y aceptamos de buen grado su hospitalidad. Hacemos planes y votos para vernos de nuevo en verano.

Termina el día. Es ya de noche. La luna ilumina la serenidad del valle. Preside el pueblo, luminosa, la vieja iglesia. Nos vamos y nos llevamos, en el corazón, un trozo de San Román y de su gente. A todos, muchas gracias por esta jornada que ha salido redonda y que animamos a repetir en futuras ediciones. Nosotros, si os place, repetiremos.

Juan M. Iriarte

CILLAS Y LA PRESA

Según se oye, parece que la Comunidad de La Rioja tiene proyectada una presa debajo de Terroba. Ya han hecho sondeos del terreno, para ver dónde es mejor hacerla. También está habiendo algunas pequeñas protestas, como las pintadas en carteles "No a la presa". No sabemos si ha habido un planteamiento a fondo de si conviene hacer una presa, de dónde conviene hacerla y, sobre todo, quién está más necesitado del agua de la Sierra.



Porque ciertamente a la zona de Ribafrecha y Murillo le vendrá muy bien el agua. Pero ¿quién está pensando alguna solución, algún proyecto de largo alcance para que el Camero Viejo no se nos desertice más? ¿Dónde están esos estudios de los técnicos?

nicos?

Políticamente el Camero Viejo da pocos votos. Pero es una enorme responsabilidad de los políticos de hoy -y de todos los ciudadanos- poner medios para no dejar a las generaciones futuras un enorme desierto de muchas hectáreas al Sur de La Rioja.

Evidentemente yo no voy a dar las soluciones, pero sí propongo que se estudien. Que se haga un plan hidrográfico de la Rioja de amplias miras y de amplio debate. Que no se busque, sin más, hacer obras que se le ocurren a cualquiera, y gastar mucho dinero para mejorar una zona de la huerta riojana y dejar otra muy extensa de la sierra sin solución. Hay técnicos que hablan de posibilidad de pequeñas presas en la parte alta de las cuencas del Río Leza con sus tres brazos. Con esas presas se podría llevar agua a las laderas y favorecer una repoblación que tendría un efecto multiplicador e impedir que la tierra del Camero Viejo siga depositándose en el delta del Ebro.

Pero con esto sólo pretendo apuntar el problema e incitar a un debate serio. Porque con este artículo quiero dar a conocer algo de la historia del lugar donde parece que está proyectada la presa de Terroba. Al menos para que antes de que se cubra de agua, si nadie lo remedia, al pasar por la carretera podamos echar un vistazo al lugar, evocando su historia.

El lugar se conoce con el nombre de "Cillas". Y da la casualidad de que existen dos documentos históricos antiquísimos, por los que sabemos que ahí había una villa con ese



nombre. De dos formas aparece el nombre en esos documentos: “Ciellas” y “Cellas”.

Estos documentos estaban en el monasterio de San Prudencio antes de dispersarse su archivo en el siglo pasado, tras la supresión del monasterio el año 1920, con la exclaustación de sus monjes y desamortización de sus bienes. Menos mal que se conservó una copia manuscrita (de Gaspar Coronel) y así los podemos conocer en la actualidad. Y tenemos fácil acceso a ellos gracias a la publicación que hizo el año 1992 el profesor Francisco Javier García Turza (hermano del actual Párroco de San Román) en su libro “*Documentación Medieval del Monasterio de San Prudencio Monte Laturce (siglos X-XV)*”.

El primer documento y el más importante está fechado en la era de 118, es decir, el año 1085. Como los documentos de esa época estaba en latín, pero sólo conservamos la traducción que hizo Gaspar Coronel. Se trata de una carta de donación, por la que un señor de Ciellas hace entrega al monasterio de San Prudencio de las propiedades que tenía en la villa de Ciellas. Leamos el documento:

“ En el nombre de Dios y por gracia suya. Yo, don Cite, el más humilde de todos, siervo de los siervos de Christo, natural de la villa que se llama Ciellas, digo que por mi gusto y propia voluntad y por el amor y temor de Christo, encomiendo mi alma y mi cuerpo a honor del bien aventurado San Prudencio, obispo y confesor de Christo, con toda mi pobreza: esto es que dox, entrego y concedo un monasterio mio propio, llamado de San Miguel, en el lugar de Ciellas, al monasterio y cueba de San Prudencio y a ti el presente abbad don Martín, y demás hermanos que aquí sirven a Dios, para que siempre me encomendeis a Dios en vuestras oraciones. Y lo dox con las viñas, tierras, huerta y molino, pastos, entradas y salidas. Y assi como yo aora lo tengo y poseo, assi vosotros lo tengais quieta, pacífica y libremente para siempre jamás. Y si pudieredes sobre esto añadir algo o comprar o de alguno modo adquirir en el mismo lugar, Dios os ayude para todo. Pero si alguno de mis parientes o extraños quissiere quebrantar esta mi donación, sea confundido por Christo y apartado de toda la comunicación de los christianos, y despues con el traydor Judas tenga su porcion en el infierno. Amen. Y este mi voto y testamento permanezca firme e irrevocable.

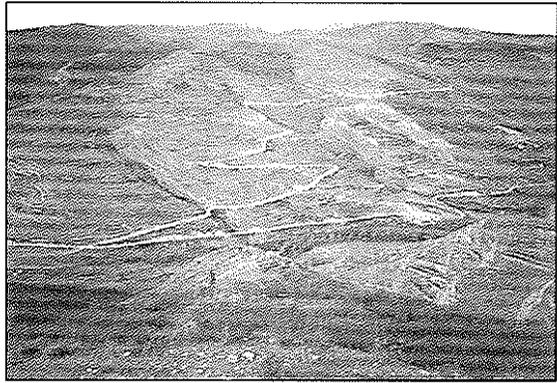
Hízose la carta en el era de 1118, reynando don Alonso en León y en Toledo y en toda España; y devajo de su mando senior Pedro Yañez en Nagera y en Calahorra; senior Ximeno Fontomez en ambos Cameros y en Val de Arnedo; senior García Sanchez dominando en Ciellas; Sancho obispo en Albelda.

Miguel, indígono presbítero, la escribió”.

De este interesante documento se concluye que “Ciellas” era un poblado con la categoría de villa y ya organizado con alcalde incluido: García Sánchez (recordamos que el actual “Sáenz” deriva del antiguo “Sánchez”. El donante, el señor “Cid” tenía buenas propiedades en Ciellas: entre otras cosas, huerta y molino. Las huertas de Cillas son famosas hasta hoy. Es la zona mejor de huerta de todo el Camero Viejo, junto con las de Soto, con posibilidad de riego todo el año, incluso durante el verano, porque poco más arriba sale agua del río que venía hasta allí subterráneo. Todavía

(igual ya por poco tiempo) se puede ver esto. La acequia sirve para el regadío y para llevar agua al molino que ya está hundido y que se conoce como el "molinacho", pero que, por este documento sabemos que ya existía hace más de 900 años.

Es curioso que también don Cid tenía viñas en Ciellas. No es cosa rara, porque hay docu-



mentación de que existían viñas en Cameros, incluido San Román y hasta en Treguajantes. Lo que no sabemos es la calidad del vino.

Y don Cid dona también un monasterio que tiene en Ciellas. No podemos pensar en un gran monasterio, sino que entonces se llamaba así a una ermita o pequeña iglesia con algunas habitaciones o "celdas", donde podían vivir algún ermitaño, cuidando la iglesia o haciendo penitencia. Lo que sí parece es que este monasterio era mucho más antiguo, porque de él recibe nombre el poblado. En efecto la palabra "Ciellas" o "Cillas" como se le conoce ahora viene del latín "Cella", que fue evolucionando y luego se convirtió en "celda". O sea, que es el lugar donde había "celdas": un pequeño monasterio que estaba dedicado a San Miguel.

En Sajazarra (Rioja Alta) existe también una ermita del siglo XIII que se llama de "Santa María de Cillas", por el mismo motivo de que tenía celdas para ermitaños.

El lugar exacto donde estaba la iglesia-monasterio y las casas del poblado, no lo sabemos. Las piedras estarán empleadas en las paredes de las huertas actuales y de algunas casetas que sigue habiendo. La zona es clara: el término de las huertas entre Terroba y Soto que se sigue llamando "Cillas", en la zona del río Leza que cae justo debajo de esa otra ermita tan especial de Treguajantes, que domina en lo alto: la Virgen de Serrias, que seguramente existía también ya en aquella época.

El otro documento es de un siglo más tarde. Se trata también de una carta fechada el año 1198, por la que un tal Guillermo de Mendoza dona al monasterio de San Prudencio una heredad en La Santa y permite que los miembros de la comunidad corten la leña necesaria y que sus ganados puedan pastar en sus términos. Está hecha la escritura en Robles y figuran como testigos de la donación varios hombres de Cameros: de Soto, de Bucesta, de Hornillos y también dos de Cillas: "Pedro de Cellas, hijo del alcalde, y su hermano Domingo Blasco". O sea, que a finales del siglo XII la villa de Cillas seguía existiendo y tenía alcalde.

¿Se borrará ya para siempre todo vestigio de Cillas, anegado por las aguas de la presa a comienzos del siglo XXI?



1999: AÑO INTERNACIONAL DE LOS MAYORES ¿Qué vamos a hacer en San Román?



La ONU ha declarado a 1999 “Año Internacional de los Mayores”. Kofi Anam, el secretario general de la ONU decía en su inauguración: “Hemos de promover una sociedad que, lejos de caricaturizar a los ancianos como enfermos y pensionistas, los considere agentes y beneficiarios del desarrollo”.

En este año tres temas claves van a estar muy presentes: En primer lugar, la **participación**: las personas mayores han de ser activas y participar en asociaciones, grupos y diversos programas en que ellos mismos han de ser protagonistas. En segundo lugar, la **ayuda a los mayores dependientes**,

de modo que las familias que tengan que cuidar a un anciano con minusvalías o enfermedades, encuentren apoyos socio-sanitarios. Y en tercer lugar está la idea de la **solidaridad entre las generaciones**, por eso el lema de este Año es: “*Una sociedad para todas las edades*”.

También el Papa -él mismo mayor y achacoso- se ha querido unir al motivo de este Año y ha encargado al Pontificio Consejo para los Laicos publicar un documento que se titula: “La dignidad del anciano y su misión en la Iglesia y en el mundo”. Y destaca cinco cualidades importantes que tiene la “edad dorada”:

- * La **gratuidad**: el desinterés en la ayuda a los demás, en un mundo que todo lo mide por la eficacia.
- * La **memoria**: aunque a veces a las personas mayores les falte algo, sin embargo ellos son la historia viva de un pueblo.
- * La **experiencia**: porque no todo lo resuelve la técnica y los ordenadores, sino que es más importante la sabiduría de la vida.
- * La **interdependencia**: La tercera y la cuarta edad son eslabón de enlace entre las generaciones y, como disponen de más tiempo, favorecen las relaciones personales.

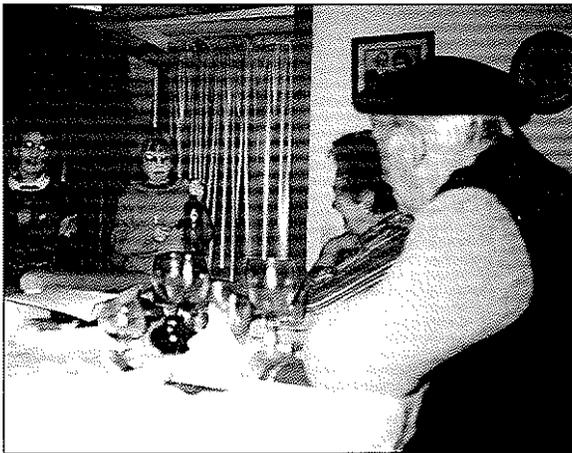
* Una **visión más completa de la vida**: A menudo estamos dominados por la prisa, la agitación, el nerviosismo, los mayores pueden aportar serenidad y valores permanentes, como la religiosidad, la sabiduría popular, la honradez, las cosas bien hechas.

En España hay más de 6 millones de personas que superan los 65 años (el 16% de la población). Como crece la esperanza media de vida, cada vez va a haber más ancianos. En San Román bien sabemos que la mayoría de las personas que residen en el pueblo son jubilados. Y lo que todos queremos es que vivan muchos años. Ellos aportan al pueblo muchas cosas importantes. No hay más que ver cuando una casa se cierra o se van una temporada fuera, el pueblo se entristece un poco. Su presencia da vida, acogen a los hijos y nietos cuando vienen, mantienen las casas en condiciones, desde las macetas hasta las chimeneas encendidas. Ellos son los que durante la semana tienen el pueblo "abierto" y vivo, lo enseñan a los forasteros y son la voz amiga para todos.

Lo que los abuelos aportan en la vida de la familia y de los nietos es muy importante. Lo mismo ocurre con el pueblo. Ellos transmiten verdaderos tesoros de sabiduría: las historias que saben, cuentos, juegos, relatos, bromas, refranes, la explicación de fotos antiguas, las tradiciones y costumbres del

pueblo, acontecimientos curiosos del pasado, fiestas, términos del campo, los parentescos de unas familias con otras, etc. Ellos nos proporcionan conocimientos que no figuran en los libros, sino que son la experiencia de la vida.

Creo que en Cameros se atiende muy bien a las personas mayores y se aprecia lo que



son y lo que significan. Por eso se me ocurren **algunas ideas** para que este Año de los Mayores lo celebremos también de modo especial en San Román y para que la Asociación lo impulse:



Colaboración

- 1.- Por supuesto apoyar la merienda que organiza la Peña en Agosto para las personas mayores. Se podría completar la jornada celebrando un “**Día de los mayores**”, pero en el que ellos participen de manera activa y puedan hacer algo también para divertir a los niños y jóvenes. Por ejemplo.. juegos de los de antes: tabas, bolos, etc.. recitar alguna poesía o cuento que se saben, exposición de fotos familiares antiguas, concurso de refranes sobre temas participando juntos abuelos y nietos etc. Supongo que la asistente social (que es tan simpática y se expresaba tan bien en el anterior número del Boletín), podría sacar algún dinerillo para la organización, premios y otros “agasajos” y la Peña de jóvenes estará encantada de promover éstas y otras actividades.
- 2.- Una cosa bien fácil en la que pueden participar todos: proponernos que el próximo número del Boletín “Amigos de San Román” se llene con **colaboraciones y artículos de los mayores**. Contar alguna costumbre, forma de hacer las cosas, poesías, recuerdos, etc. Si los abuelos no se animan, que se lo pidan los hijos o nietos y les ayuden haciéndoles preguntas y enviando el artículo redactado al Boletín. No hace falta que sea muy largo. A ver si de todas las familias sale algo. Podría ser un número extraordinario dedicado a los mayores.
- 3.- Otra cosa no difícil y que puede dar realce y quedar como memoria para el futuro: un **monumento a los abuelos**. No es necesario gastar mucho; lo importante es el cariño que se pone en ello. Podría ser una cosa así: en el Herrán, entre las filas de los nuevos árboles que se han plantado en la parte de abajo (para que no estorbe), se podría colocar la piedra que sobró del monumento al emigrante y que se dejó donde el cementerio, y en ella una inscripción, unos versos, etc. conmemorativos y de agradecimiento: junto a los árboles jóvenes, que simbolizan la nueva vida, la piedra firme que representa a los mayores; y si los niños pueden subirse a ella y jugar, tanto mejor, como lo hacen en las rodillas de los abuelos. Para no mermar otros presupuestos, el poco gasto que esto costará se puede sacar de una suscripción o pasando la “boina”. De todos modos, puede haber otras ideas, sobre todo si hubiera más presupuesto. Este monumento sería otra nueva originalidad de San Román y sería de un pueblo agradecido a sus mayores.

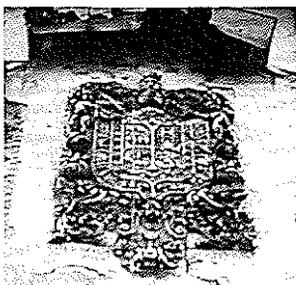
José Luis Moreno Martínez

LA VENTANA ABIERTA

Desde la declaración de los Monasterios de Yuso y Suso como Patrimonio de la Humanidad parece ser ha impulsado en La Rioja a presentar nuevas candidaturas; los yacimientos de icnitas y, recientemente se estudia la posibilidad de presentación conjunta por las Comunidades de Navarra y La Rioja, la zona de viñedos.

En Cameros, como zona autóctona, si bien existen huellas no son lo suficientemente representativas que permitan visitarlas grupos numerosos por lo que quedaría exento de las ventajas que supone ser Patrimonio de la Humanidad.

La Sierra del Camero Viejo cuenta con los solares de Valdeosera, Tejada y Pinillos, éste último en el Cameros Nuevo, vestigios únicos en España, (quizás también de Europa) que han permanecido a lo largo de la historia como últimos ejemplos de una España señorial y legendaria de la Edad Media.



Sería oportuno un plan de acción conjunto de estos tres solares para poder reunir cuantos datos sean precisos que permitan aportar suficiente documentación objetiva a fin de optar a su representación. Aún en el supuesto que no se llegara a tanto, Patrimonio de la Humanidad, sí se debería instar al Gobierno de La Rioja que declarara estos tres solares de interés turístico. En este sentido parece ser que en Laguna se ha creado recientemente una asociación con la finalidad de promover Tejada, pero como dice el refrán: "la unión hace la fuerza" Dada la relación existente entre los solares de Valdeosera y Tejada en su origen y proximidad geográfica sería muy beneficioso este reconocimiento, ya que por una parte, toda la zona se vería más concurrida por el turismo que esto iba a reportar y además, por ser una forma de impulso regional que desde la Comisión de la Unión Europea se viene trazando estos objetivos.

Araceli Moreno Martínez



“AUN SIGUE LA PLAZA SUCIA”

- 1 Papá, cuéntame otra vez, ese cuento tan bonito de gendarmes y fascistas y estudiantes con Flequillo. Y dulce guerrilla urbana en pantalones de campana y niñas en minifalda.
- 2 Papá cuéntame otra vez, todo lo que os divertísteis, estropeñado la vejez a oxidados dictadores, y cómo cantaste Al Vent, y ocupásteis la Sorbona en aquel Mayo francés en los días del vino y rosas.
- 3 Papá, cuéntame otra vez, esa historia tan bonita de aquel guerrillero loco que mataron en Bolivia y cuyo fusil ya nadie se atrevió a tomar de nuevo y cómo desde aquel día todo parece más feo.
- 4 Papá, cuéntame otra vez, que tras tanta barricada y tras tanto puño en alto y tanta sangre derramada al final de la partida no pudísteis hacer nada y bajo los adoquines no había arena de playa
- 5 Fue muy dura la derrota, todo lo que se soñaba se pudrió en los rincones, se cubrió de telarañas y ya nadie canta Al Vent, ya no hay locos, ya no hay parias, pero tiene que llover, aún sigue sucia la plaza.
- 6 Queda lejos aquel Mayo, queda lejos Saint Denis que lejos queda Jean Paul Sartre, muy lejos aquel París, sin embargo a veces pienso que el final todo dio igual: las ostias siguen cayendo sobre quién habla de más.
Y siguen los mismos muertos podridos de crueldad ahora mueren en Bosnia los que morían en Vietnam.



Esta letra tan bonita de una canción de Ismael Serrano nos va a servir de introducción para la página joven de este número y lo he querido titular así, porque aparentemente la juventud de hoy no tendremos esas historias tan bonitas que contarles a nuestros hijos, pero sí parecidas.

Sí, es verdad que nosotros no participamos en aquellas revueltas urbanas de estudiantes con pantalones de campana y niñas en miniflada del Mayo del 68. Que por desgracia no nos tocó estropearles la vejez a oxidados dictadores ni ocupamos la Sorbona en el Mayo Francés. Que tampoco contamos con el referente luchador único como fue el Che Guevara para los jóvenes de hace 30 años y que todo en definitiva queda muy lejos, Saint Denis, París, etc.

Pero me niego a pensar que todo dio igual, que no sirvió de nada aunque es verdad como dice la canción que siguen los mismos muertos, ahora en Bosnia, antes en Vietnam y que las ostias siguen cayendo sobre quien habla de más.

Me niego a pensar que todo lo que se soñaba se perdió en los rincones porque es falso que todos los jóvenes se conformen con la litrona del fin de semana, los pantalones lewis y las zapatillas Nike. Sé que hay muchos que todavía tienen aquel espíritu y lo demuestran no en las barricadas, sino en las Organizaciones No Gubernamentales (ONG), Médicos sin fronteras, Greenpeace, etc. y que cada uno en el momento que le ha tocado vivir tiene que hacer la revolución que le dicte la conciencia para luchar contra la injusticia.

Por eso sé también que cada uno sabrá contarle a sus hijos, si no esas historias tan especiales como las de la canción, sí otras parecidas y por supuesto tan luchadas y fructíferas.

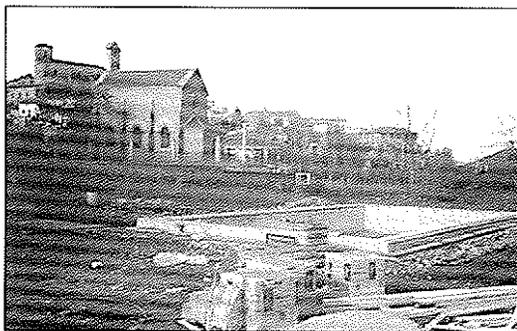
No son los mismos tiempos y por lo tanto no son los mismos problemas pero empresas donde demostrar el espíritu y la fuerza de los jóvenes por supuesto que las hay y de SOBRA, porque como dice la canción AUN SIGUE SUCIA LA PLAZA.

César Santolaya



CLETA Y SINDA

- Ya pensaba que hoy no venías, Sinda, y que me iba a tener que ir sola a pasear.
- Es que vengo de la "calle nueva" y se me ha hecho un poco tarde.
- ¿Pero es que han empezado a empedrar una calle nueva? Menos mal que el Ayuntamiento hace lo que tiene que hacer: arreglar las calles que faltan y no meterse en piscinas.
- Que no, que la "calle nueva" es la novela de la tele. Que no te enteras. Que eres una antigua... Tú no debes oír más que las de la radio.
- A mí lo que me gusta es ver el "parte" y el tiempo, no sea que nos venga otra nevadita como la de enero y nos tiremos una semana sin luz, sin calefacción, sin víveres, sin teléfono.
- Anda, no seas exagerada, que no fueron más que dos días y bien que salimos en la televisión, en la radio, en el "gavilán" ese y todo.



- Yo, como tengo mi cocina "económica", bien me ref de las modernas que, con la calefacción la habían quitado, y tuvieron que andar buscando hasta los refajos de la abuela.

- Pues el caso es que en casa no se podía estar por el frío y te quedabas tiesa, y en la calle no te tenías tiesa con el hielo. Luego, que si traían un camión de sal o no, se lo debieron dar a

las vacas, porque no lo vimos.

- ¡Qué bien nos habría venido pa los jamones! Ya te digo yo que lo que hay que hacer es arreglar las calles y no meternos en piscinas. Este invierno las quería haber visto yo en traje de baño a las que piensan ir a tomar el sol a la piscina en el verano.
- Pues no sé por qué le tienes tú tanta manía a la piscina. Claro, como no estás ya para muchas exhibiciones. Además, como no vas a las excursiones de jubilados a Benidorm, no sabes ni cómo meterte un traje de baño. Una que es moderna..., bueno, ya estoy pensando que nos tendremos que comprar algún modelito para el verano.
- Pero ¿es que piensas bajar a la piscina a tus años?
- Ya lo creo. Habrá que cuidar a los nietos ¿no? Además que creo que el agua que le van a echar a la piscina es muy buena pal reuma.
- Aquí, si se quieren gastar las perras, lo que tenían que haber hecho es no una piscina, sino una piscifactoría, como la que hay en el otro río, que suena algo parecido, pero es una cosa muy distinta y mucho más práctica, como la que hay en el otro río. Eso daría trabajo y de comer, que es lo que hace falta aquí. Ay, si fuera yo alcalde...
- A tiempo estás de presentarte a las próximas elecciones. Sabes lo que te digo, que el que quiera peces, que se moje el c.
- Eso es lo que vais a hacer algunas. Yo en mi casita, que soy muy decente y limpia. Ya sabes que me baño una vez al año, haga falta o no haga.

HACE 25 AÑOS

En el periódico "La Rioja" del día 12 de enero de 1999 y en su Sección "Hace 25 años" se recuerda el premio que el Jurado Calificador del XIV Concurso de Embellecimiento de Pueblos concedió a San Román y así leemos: "En segundo lugar, para municipios que no excediesen de mil habitantes, el primer premio, dotado con 50.000 pesetas, le fue adjudicado a San Román de Cameros, y el segundo de 25.000 pesetas a Cañas".

SIN SUERTE

Este año, que era cuando más falta nos hacía, la suerte ha pasado de largo y ni siquiera nos ha mirado. De todas formas ha sido el año que más hemos vendido gracias a los muchos socios que colaboran en esta actividad. No nos cansaremos de agradecer vuestra voluntad y más sabiendo que es una labor un poco incómoda e ingrata pero por ella podemos hacer muchas actividades y por ella nos conocen en muchos lugares y saben de nuestra existencia y trabajo. Queremos dirigirnos a los que no lo han realizado nunca e invitarles a que se unan a los que lo hacen y colaboren. GRACIAS.

REYES

Al hilo de lo anterior, mentaremos ahora a Sus Majestades, para decir que se portaron estupendamente en el sencillo acto del que son protagonistas todos los años, y transmitimos el mensaje que dejaron este año y en el cual nos decían que les encantaría que hubiese muchos niños para recibir regalos, pero que lo importante es que hubiera los que hubiese pudieran disfrutar de su presencia igual que en cualquier lugar de España.



COMO LAS DE ANTES

De las varias nevadas que han tenido lugar este invierno, la de enero puede decirse que fue "como las de antes". Carreteras cortadas, pueblos aislados y dificultades en todos los servicios. En definitiva graves trastornos. A todo ello hemos de sumarle el corte de suministro eléctrico durante 43 horas con las consiguientes pérdidas en negocios y también particularmente, en refrigeradores y arcones. Hasta el programa de la cadena Ser de Iñaki Gabilondo se preocupó por nuestro estado y conectó dos veces con nuestro pueblo. Tras varios días todo volvió a la normalidad pero por supuesto, IBERDROLA ¡SUSPENSO!

ULTIMO BOLETÍN

No. No os asustéis. Queremos decir que este número tal vez sea el último que realizaremos con el nombre genérico de "Boletín Informativo de la Asociación Amigos de San Román de Cameros". El próximo será también un Boletín informativo pero que llevará un nombre propio. Queremos decir que todo aquél que tenga un nombre "fundamentado" -es decir, con una breve explicación- para nuestra revista deberá comunicarlo en breve a la Junta Directiva que será la encargada de valorarlos.



NOS AGRADECEN

En una carta remitida por Arturo Esteven Pascual -Jefe del Gabinete del Presidente-, el Presidente de nuestra Comunidad Autónoma nos agradece el envío del Boletín Informativo que editamos y nos envía un cordial saludo.



ECOLOGÍA

Este año continuamos con lo que queremos que sea tradicional en San Román, la plantación de árboles. En esta ocasión nos hemos dedicado al paseo del "Chorro" y en la subida al depósito y lo hemos hecho con especies como castaños, acacias, cipreses, japónicas, leylandis, sóforas, liquidambar, firodendro, olmo, abeto, robles y encinas. En total unos cuarenta. El esfuerzo ha sido considerable y pedimos que así como son patrimonio de todos seamos todos los que aportemos nuestro grano de arena para su cuidado. Gracias y agua.

OTRAS PUBLICACIONES

Ha aparecido recientemente el *Romancero de la Sierra Riojana*, colección de romances recopilados en los pueblos pertenecientes a la antigua mancomunidad de las Cinco Villas y Valle de Canales, Alto Najerilla, por Javier Asensio García. Esta edición, compuesta de libro y disco compacto, nace con el fin de divulgar el acervo

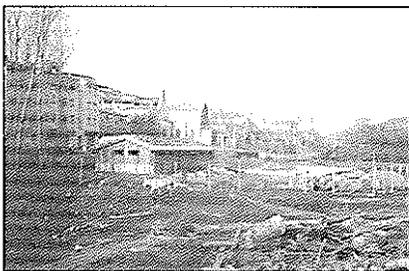
literario de tradición oral de La Rioja.

Un libro que debe animarnos a intentar memorizar los romances que recordemos haber oído en San Román y alrededores para no perder estas bellas manifestaciones de nuestra cultura y tradición serrana.

También ha aparecido ya el *Boletín de la Asociación benéfico cultural de Nieva de Cameros* que nos proporciona datos y temas de Nieva y resto de Cameros.

SABINAS

También el Retén de Montes este año colabora con la repoblación de zonas desprotegidas y va a repoblar con Sabinas la zona de la balsa del río de Santa María. Se trata de las tierras que removieron las máquinas y quedaron muy expuestas a la erosión. Alabamos la iniciativa y animamos a que se continúe con otras zonas degradadas, que hay muchas.



PISCINAS

Como nos adelantaba nuestro alcalde en la Editorial del número anterior, ya se han comenzado las obras de nuestra piscina. Mejor dicho, van muy avanzadas y esperamos que este año las podamos utilizar. Tenemos tantas ganas de contar con una zona de baño que ahora van a ser noticia hasta que se inauguren.

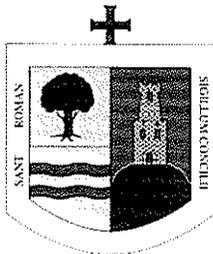
Ahora mismo está desencofrado el vaso de la misma, está hecha la estructura de los vestuarios y poco a poco la zona se va configurando. Según opinión generalizada la obra realizada por José Félix Santolaya tiene muy buen aspecto.

ESCUDO

En la página 984 del B.O.R. del jueves 25 de febrero, aparece lo siguiente. <<AYTO. DE SAN ROMÁN DE CAMEROS. Adopción del escudo municipal.

De acuerdo con lo dispuesto en el art. 56 de la ley 3/1993, del 22 de septiembre de Régimen Local de La Rioja, en relación con el art. 25 del mismo cuerpo legal, se somete a información pública y por espacio de un mes desde el día siguiente a la publicación del edicto en el Boletín Oficial de La Rioja del expediente para la adopción del símbolo representativo, en concreto escudo del municipio de San Román de Cameros. Durante dicho tiempo se podrá examinar el expediente en la secretaría municipal y alegar lo que se estime oportuno. San Román de Cameros a 12 de febrero de 1999.

El Alcalde.>>



NACIMIENTOS

Nuestra felicitación a Nuria y a Nacho por su nuevo retoño, Gonzalo, que nació el día 10 de diciembre.

También a Vicky y Pepe por su recién nacido, Guillermo, que fue bautizado en San Román el pasado día 6 de marzo de 1999.



NUEVOS SOCIOS

Damos la bienvenida a dos nuevos socios José Luis Saénz Laguna y Ángel Domínguez Moreno y estamos seguros de que su colaboración y sugerencias serán de gran interés para la Asociación.

DEFUNCIONES

Nuestro más sentido pésame a los familiares de José Redondo, conocido por todos como Pepe, maestro de las escuelas de San Román durante varios años que falleció el pasado mes de agosto. También desde aquí nuestro pésame a la familia de Francisco Blanco Vallejo, Paco, cartero, panadero, telefonista y que fue, sobre todo, un buen vecino de San Román fallecido el domingo 1 de marzo.

También queremos hacer llegar nuestras condolencias a la familia de Pilar Moreno Domínguez que ha fallecido hace escasos días.



INDICE

Editorial

Primer día de la moraga en San Román (<i>Luis Moreno</i>)	2
---	---

Entrevista

Entrevista a la nueva maestra de San Román (<i>Zarapito</i>)	3
--	---

Asociación

Presentación del libro "El Camero Viejo" (<i>Fernando Muñoz</i>)	5
Concursos "Amigos de San Román"	7
Una matanza tradicional	8
Pregón de la moraga (<i>Fernando Muñoz</i>)	11

Historia

Cillas y la presa (<i>J. Luis Moreno Mtz.</i>)	15
--	----

Colaboración

Una moraga en San Román (<i>Juan M. Iriarte</i>)	13
1999: Año Internacional de los mayores (<i>J. L. Moreno</i>)	18
La Ventana abierta (<i>Araceli Moreno</i>)	21
Cleta y Sinda (<i>Ojo Critico</i>)	24

Página Joven

"Aún sigue la plaza sucia" (<i>César Santolaya</i>)	22
---	----

Noticias

Noticias breves	25
-----------------------	----



Gobierno de  La Rioja

Consejería de Educación, Cultura,
Juventud y Deportes

